

Priloga „Edinosti“ št. II, več. izdanje.

- B: Jaz se nadejam, da ne bode, ker je ljudstvo spregledalo in pa gre od ust do ust pesem, kakš je Zrinjski, ban v Sigetu, nastavil soho na mestni zid ter rekel svoji družbi, da obesi nanjo onega, ki bi samo spomenil, da se je udati Turkom. „Pak je naperil tanjka vešala na bedemih belega mesta in je govoril svoji družbi: Čujete li bratje vitezi, ako bi se našel kdo od vas, pa spomnil, da se udamo, podignem ga na vešala tanjka, makar bila moja majka!“
- A: Tako je! A jaz se bojim, da Italijani premagajo sè svojimi glasovi, ker v mestu da ima vsakdo svoj glas, a mi še-le po volilnih možem volimo poslanec.
- B: Ni tako v tej novi kuriji, nego bodo v tem novem razredu morali voliti volilnega moža tudi mesta, ne samo sela (članek II., črka C. zakona 14. junija 1896, št. 168.); ker pa se volilni možje odmerjajo po dušah, in je nas v Istri mnogo več, nego Italijanov, tako moramo mi pridobiti tega jednega poslance, ki bode od pete, nove kurije.
- A: Da, tako bode res, ako sleherni od naše strani stori svojo dolžnost in ako drži za svojo kri, ako ne bode prodanec.
- B: Bog dà dobro in stre svoje in naše neprijatelje. Toda učimo mi prej, kako gredo ti posli.
- III. POGLAVJE.**
- A: *Kedaj, kje in kakó se vrši volitev volilnih mož pote kuri? Kedaj bodo pozvani na volitve?*
- B: Ne zna se še dneva, toda bodo kmalu, morda pride glas, da so volitve, še predno bodo tiskan ta-le najin razgovor. (Volitve so res že razpisane. Ur.)
- A: Kdo ima pravico odrediti volitve?
- B: Minister za znanje stvari na Dunaju izda naredbo na vse deželne glavarje, da so po volji cesarja in kralja razpisane volitve. Deželni glavarji potem objavijo volitve vsak v svoji deželi in v vseh jezikih velikimi oglasi in odredijo dan, na kateri izvoli poslanec jedna skupina in na kateri dan druga. Razven tega se glavarstva dogovoré z občinami, kedaj bode ljudstvo volilo volilne može.
- A: A katera skupina voli prvo, katera kasneje.
- B: Zakon je tak-le: *Najprej voli nova, peta skupina, to je veliko število naroda, potem kmečka skupina, zatem mesta in trgovinska zbornica in najzadnje veliki posestniki.* (§. 22. zakona 14. junija 1896, št. 168.)
- A: Dobro; toda ali bode pa nam oglašeno, kedaj imamo voliti volilne može od splošne, nove skupine?
- B: Bode, ker mora to razglasiti občina (§. 28 istega zakona), potem pa tudi dozna jeden od drugega.
- A: Pa kaj nam je storiti pred tem?
- B: Takoj, ko znaš, da so razpisane volitve, treba, da gre kdo, ki zna čitati in pisati na občinski urad ali županstvo ter ea pregleda listine in da po možnosti vzame predpis od njih in da se dobro povprašate, je-li ste vsi možki od 24. leta naprej vpisani v listinah, to se pravi, oni možki, katerim zakon ne brani, makar smo to videli prej.
- A: Ako se pa najde, da jih je mnogo izpuščenih?
- B: Osem dñij, odkar so listine razglašene, ima se pravo prigovoriti ali reklamirati pri občinskem načelniku ali županu (§ 25. zakona 2. aprila 1873, št. 41).
- Imaš pravo prigovoriti, da ta ali oni ni v listini, ki bi moral biti; moreš se tudi pritožiti, da je ta ali oni v listini, a nima prava biti v nji.
- A: Jaz znam kolikor-toliko pisati; toda če mi zabranijo prepis listine v moji občini, kaj naj storim?
- B: Porečeš najprvo, da je naredba od ministerstva od leta 1888, da se mora dati prepisati listine, in pritoži se okrajnemu glavarstvu.
- A: Ako ne bi pomagalo niti to?
- B: Potem udari na telegraf takole: „Prezvani c. kr. načelnik, Trst. Tu nam občina ne da prepisati volilnih listin. Prosimo zapoved.“ In podpiši svoje ime in priimek in drugih, ki so s teboj.

- A: A da občinski načelnik ali župan ne pošije naprej teh prigovorov, ki smo jih morala napravili proti listini?
- B: Mora in sicer v treh dneh, ker mu je tako zakon. (§ 26, od 2. aprila 1873, št. 41.) Ako se pa bojiš, da ne bi, pošli drugi, jednak obrazec prigovora tudi glavarstvu.
- A: A kdo ima po zakonu pogledati, je-li je prigovor dober in, ako je, popraviti listino?
- B: To pravico in dolžnost ima okrajni glavar ali kapitanat.
- A: A če nam niti on ne da pravo, mi pa mislimo, da imamo pravo, komu naj se pritožimo?
- B: Tedaj imate pravo pritožiti se cesarskemu kraljevskemu namestniku v Trstu.
- A: Koliko je časa za tako nadaljnjo pritožbo?
- B: Samo tri dni, odkar si dobil od glavarstvo pisano, da ti prigovor ni uslušan. (§ 26. zakona 2. aprila 1873, št. 41.) Tudi onih 8 dni za prigovor proti listini od ob ine je kratkih. Zato je treba požnriti se, da se takoj prve dni pregleda vse, kar je treba.
- A: In kadar je to popravljeno in listina urejena ali jo more glavarstvo še popraviti za koga, komur je krivo?
- B: More, vse do 24 ur prej, nego prične volitev volilnih mož (§ 26.), toda sleherni človek ima samo dve roki ter je treba tudi glavarju dati za časa razloge in prigovore, pa more popraviti, kar je krivo.
- A: Dobro; pa kadar pride dan za volitev volilnih mož, kam naj gremo?
- B: Evo ti nauka: Navadno se volilni možje volijo tam, kjer je občinski urad ali županstvo. Toda novi zakon je modro odredil, da tam, kjer so velike občine in veliko število naroda, more glavarstvo odrediti manjih volišč in vsakemu teh volišč datu na pet sto duš vsega ljudstva po jednega volilnega moža (§ 28. zak. 14. junija 1896. št. 169. odreduje tako za veče občine in za mesta, ki imajo preko 1000 volilev.) Torej bodo po velikih občinah odredjeni *volilni odseki*, po laški: sezioni elettorali.
- Hvala Bogu, da smo došli do tega. To je pravi zakon; a niti ni treba daleč potovati in trošiti.
- A: Ali znate povedati, kako je kaj odrejeno za katero občino?
- B: Neznam še vsega, toda, kar doznam, javim vam v „Edinosti“, ali pa posebe. Za sedaj znam samo to: občina Pazin bodo za glasovanje razdeljena v štiri odseke, občina Buzet vsaj v tri, občina Kastavka v štiri, občina Pulj v osem. Kakor rečeno, javim vam pravčasno, kateri odseki da bodo in koliko fiduciarjev se bodo volilo v tem ali onem.
- A: Dobro, pa ko pride dan volitve, kako bodo?
- B: Lepo, kakor rojeni bratje! Dogovorite se prej med vami za one može, ki so pošteni in za nesljivi, da bodo glasovali za poslanca, katerega hoče vsa naša Istra ter napišite njih imena in pridevke ter prebivališče na lističe in pazite, da so vsi jednakimi. In kadar vas bodo zvali v volilno dvorano po abecednem redu vaših priimkov, potem izročite poverjensku ali komisiju oni lističe, da to so fiduciarji, ka-ere volite. Tako bodo voljeni oni volilni možje, za katere bodo več ljudstva in njih proglašijo kakor voljene.
- A: Pa kaj store volilni možje?
- B: To se naučimo kasneje. Sedaj je treba, da vidimo, kako se volijo volilni možje v kmečki skupini zunanjih občin, ali v četrti kuriji. Toda zapomni še jedekrat to le: *da nova kurija, to so možki, starej od 24 let, kolikor koli jih je po vsej Istri, volijo po volilnih možih samo jednega poslanca.* Torej je treba paziti, da izvolimo v tej splošni kuriji trdih, značajnih mož, ki bodo glasovali za onega človeka, ki bodo po volji vsaj večemu delu Istre, človeka naše krv in jezika, ki bodo stal za našo narodno stranko, za hrvatski in slovenski narod v Istri.
- A: Pa zakaj bodo sedaj nove volitve?
- B: Zato, ker je prošlo 6 let, pa se vsakih 6 let voli na novo, makar jedne iste može.

(Zvršetek pride.)

Politiške vesti.

V TRSTU, dne 26. januarja 1897.

Predsedništvo bivše zbornice se je včeraj predstavilo Njeg. Veličanstvu. Predstavili so se predsednik Chlumetzky in podpredsednika dr. Kathrein in Abrahamovič. Baron Chlumetzky je rekel v svojem nagovoru, da se nadeja, da je bivša zbornica ustreza namenom Njeg. Veličanstva. — Cesar je izrekel svoje začetje na tej patriotski manifestaciji in priznanje na delovanju zbornice. Da se doseže začeljni cilj, trebalo bodo mnogo bojev, toda Njegovo Veličanstvo se nadeja, da se stranke vsikdar snidejo na torišču avstrijskega ljeva.

Neverjetno! „Slov. Narodu“ brzojavljajo z Dunaja, da vlada hoče rešiti celjsko vprašanje v znašu nemških strank. Ako je to res, potem imamo nov dokaz, da v Avstriji so mogoče tudi neverjetne stvari.

Italija v Afriki. General Baldisserra je dobil 4 meseca dopusta. Ta okolnost je provzročila neštevilnih komentarjev in ugibanj. Rimski list „L'opinione“ trdi, da je ta dopust jasno potrdilo o tem, da se Baldisserra ne strinja z vladom glede bodočnosti Eritreje. Kajti baš sedaj, ko se je pojavil nov sovražnik, derviši, se je poostriло vprašanje: je-li vladati Eritrejo civilnim potom, ali pa je pridržati povsem vojaško organizacijo?

O derviših poroča „Agenzia Stefani“: Iz Vstoka Eritreje javljajo, da je glavna vojska dervišev vedno še v Amidebu, toda mnogo straž imajo izpostavljenih celo do par kilometrov južno Tukulaja in Kufita. Takoj torej pravi službeno poročilo. Vse drugače pa zveni to, kar prioveduje Rimski list „Roma“. I-ti pravi: Iz Afrike ni poročil. V vojnem ministerstvu slišati je zelo slabih vestij. Govori se, da je dervišev mnogo več nego se je sodilo. Derviši da so oblekli Kasalo in Agordat, ter takoj odrezali zvezo s Keronom in Masavo. Konjištvu dervišev da se drzno pojavlja celo pri Kereu. „Roma“ misli, da so te vesti prav verjetne. Kajti, derviši poznajo odnose v Eritreji ter vedo dobro, da jih Italijani napasti ne morejo. Zato hočejo derviši premagati Italijane in potem naskočiti na Angleze v Sudanu.

Različne vesti.

Za volilce v V. kuriji. Vsakdo, ki je dovršil 24. leto in biva že 6 mesecov v občini tržaški, naj gre nemudoma na magistrat (soba št. 14, II. nad., uhod od zadej.) se prijavit kakor volilec V. kurije. Kdor se ne prijave do sobote 30. t. m., ta ne bodo imeli pravice voliti. Gospodarji, podjetniki, ki imajo uradnike in delavce, zavarovane za slučaj bolezni, delodajalci sploh, ki imajo služabnike v svoji hiši, službujoče pri njih vsej 6 mesecov, morajo prijaviti iste tudi do 30. t. m. ter naznani imo, starost, pristojnost in dan nastopa službe.

Za državnozborske volitve. Mestni magistrat objavlja: Od srede dne 3. februarja naprej bodo izložene na magistratu volilne liste za državnozborske volitve. Te liste obsegajo toliko volilcev mesta tržaškega, kakor one iz okolice iz treh volilnih razredov, in slednjie tudi volilce V. kurije. Liste ostanejo izložene 8 dni in sicer do srede dne 10. februarja, do 2. ure popoldne. Do tega dne je učeniti reklamacije. Reklamacijam morajo biti priloženi dokazi o onih okolnostih, ki niso notorične. O reklamacijah odloči c. k. n. mestništvo. Na pozneje predložene reklamacije se ne bodo jemalo ozira.

Državnozborske volitve na Goriškem. Tukajšnje namestništvo je objavilo za pokneženo giro goriško in gradičansko tole naredbo:

I. Splošni volilni razred.

Vsi državljanji moškega spola, kateri ne da bi bili vpisani v občinskih volilnih imenikih, zahtevajo volilno pravico v splošnem volilnem razredu, morajo javiti in dokazati to svojo pravico v občinskem uradu svojega bivališča in to najdalje v roku osmih dñij od dneva razpisa teh volitev v občini.

Volitev volilnih mož v splošnem volilnem razredu se ima vršiti pravočasno.

Izvoljeni volilni možje soluijskih okrajev: Gorica, Kanal, Ajdovščina (volilni kraj Gorica); Tolmin, Kobarid (volilni kraj Tolmin); Cerkno (volilni kraj Cerkno); Bovec (volilni kraj Bovec); Gradiška, Kormin, Červišan, Tržič (volilni kraj

udaril za vlakom, kolikor so ga noge nesle in došel v vstreč njega, pričel je kričati na vse grlo, naj se ustavi, češ, da ima denarja, da plača vežno. Namesto pa, da bi se ustavil vlak, ustavili so železniški služniki kmeta ter ga spremili na policijsko stražnico. Tam so moža pončili, da se mu ni treba jeziti za to, ker se „neujudni“ vlak ni hotel ustaviti, dasi mu je povedal, da ima denar, ker to ni dovoljeno, kakor ni dovoljeno tekati za vlakom, potem pa so stavili moža na svobodo.

Poskušen samorom. 35letna Elvira Dell'Olio je bila včeraj zjatrala na obisku v nekem stanovanju v II. nadstropju hiše št. 3, ulica S. Antonio. Hkrati je vzela iz žepa malo steklenico, napolnjeno s karbolno kislino ter jo izpila. Zdravnik z zdravniške postaje ji je izpral želodec ter jo poslal v bolnišnico. Uzrok temu poskušenemu samoru je baje nesrečna ljubem. Zrela Elvira je namreč ločena od svojega moža, toda ima spletko z nekim mladeničem, s katerim pa se je sprla. Zato je hotela umreti.

Drzna tatvina. Predsinočnem med 7. in 9. uro vtihotapili so se neznani tatovi v zaprto tobakarno, nahajajoča se v ulici Carradori hšt. 10, in ukradli za 300 gld. kolkov in 50 gld. v gotovini. Obupana lastnica tobakarne, Marija Gorup, prijavila je tatvino policiji.

Sam zašel v zanjko. V topničarskem polku, nastanjenem v Oseku, je služil topničar Ilija Bilić. Isto je nedavno ubegel v tretjič, a sedaj se je sam vrnil k svojem polku. Temu so se zelo čudili njegovi predpostavljeni. Bilića so zaprli, a on je bil s tem povsem zadovoljen, kajti mislil si je, da se nihče ne bude brigal za to, kar je on počel, edkar je bil ubežal. No, mož se je hudo zmotil. Stroga preiskava je dokazala, da je Bilić kakor dezertér umoril nekdanjega svojega gospodarja Stepana Plankoviča, se klatil s hajduki po Srbiji in Turčiji, storil več razbojstev ter izvel neštivilno tatvin. Vojaškim oblastim se je zreli dečko prijavil zato, da ubeži preganjajočim orožnikom in tako je došel, kamor treba, samo došel je — z dejja pod kap!

Nasledek atentata na predsednika ruskih državnih železnic. Glasom iz Peterburga došlega poročila, umrl je predstojnik uprave ruskih državnih železnic, Vasiljevskij, vsled rane, ki mu jo je prizadel dne 17. decembra niži uradnik Sacharov, hote umoriti Vasiljevskega. Kaker smo sporočili svoječasno, čaka Sacharov v zaporu svoje sodbe.

Surov stražnik. V Budimpešti je nedavno stražnik Nemeth aretoval nekega dimnikarja. Pred policijskim komisariatom se je zbral mnogo radovednežev. Trije stražarji, med njimi Nemeth, dobili so nalog, da odpravijo množico. Stražnik Nemeth je pri tem sunil s petjo v prsi trgovskega pomočnika Lerna, ki je stal med radovedneži. Ker je Lern stražarja zavoljo te surovosti nekoliko ostro pogledal, sunil ga je stražar še v lice. Lern je hotel na to vstopiti v poslopje komisarjata da zatoži surovega stražarja, toda le-ta ga je zaprečil ter mu v pričo množice zaselil osem zašnic, jedno za druge! Predvčerajšnjem je bila razprava proti surovemu stražarju. Sodišče ga je obsodilo na mesec dñij ječe, na izgubo službe in na 10 gld. globce. Obsojeni je prijavil utok, ker se mu je obsodba videla prestroga, državni pravnik pa se je prizval, ker mu obsodba ni bila estra dovolj.

Milenij — krvavih klobas. Lani se Madjari slavili „svoj“ milenij, letos ga bodo slavile mnogim tako tečne — krvave klobase. Zapimiv je postanek teh klobas, in sicer zanimivejši, ker so bile s početka strogo zabranjene. Leon IV. izdal je leta 897. sledeni ukaz zoper klobase: „Doznavali smo, da so postali ljudje tako glupi, da deloma zaradi sladkosnednosti pretvarjajo kri v jed. Došlo je do naših ušes, da ljudje stavljajo kri v čreva, kakor v kakšno vrečo ter to stvar spravljajo v želodcu, kakor kakšno obično jed. Tega se dalje trpeti ne more in zato ukazujemo, da, kdor bude mesal kri v jed, ta bode bičan in do krvi pretepen. Tej gluposti so po največ kriva mestna županstva, kajti kaj takega ne bi se bilo dogodilo, da so bolje pazila. Zato morajo plačati globo 10 funtov v zlatu“.

Razprava proti morilcem pokojnega Ostromana

(Zvršetek.)

Razodnosti porotnikov prepriča telaj odgovoriti na prvo in drugo glavno vprašanje: I. Je-li Radoslavč krič umora, ker je namenoma zabodel v srce? II. Je-li Radoslavč krič uboja, ker je zgrešivši svoj cilj, nehotiče zabodel v srce? Dal je še tretje vprašanje (eventualno): Je-li Radoslavč steril to samo v svojo samoobrambo? O Skopiniču pravi, da je udaril Ostromana z jasnim namenom raniti ga. Trdno je držal jetnika za roko v trenetku, ko je Radoslavč sunil smrtno. Ne da se določiti, je-li Skopinič viden in vedel za ta smrtni udarec. V tem zmislu stavi vprašanje do porotnikov, je-li zakrivil Skopinič uboj Ostromana drže istega za roko, da ga Radoslavč bolje zadele. Ako zanikajo to vprašanje odgovoriti jim bode na vprašanje je-li Skopinič prekršil s svojim dejanjem določbe zakona.

Temu je sledil obrambeni govor branitelja dr. Neumayerja, ki je bil v to delegovan od graške odvetniške zbornice. Popolnoma se strinja z drž. pravnikom, v kolikor on pobija nazore, da stoji ta čin v kaki zvezi s političkimi in narodnimi odnošaji one pokrajine. V živih bojih riše porotnikom kako grozno pot sta imela obtoženca onih osemdeset korakov, ko se jim je sknšal iztrgati oni siloviti Ostroman, in ga sta v tem že podpirala izdatno njegova druga. Aretovati sta morala Ostromana, ko se je pregršil proti določbam, kajti vedela sta, da je bil namenjen oditi prihodnjega dne na dolgo pot in tako bi bil odšel nekažnen. Ako ga nista izpustila na prošnje njegove okoljstvočnih, ni jima tega nikakor štetni v zlo, sicer bi se bila izpostavila javnosti kakor omabiljiva in nedoločena stražarja, zlasti, ko se je bil Ostroman težko pregršil zoperstavljanjem in ranjenjem uradnih organov, morala sta potegniti sablje, ko ni nihče uslušal njiju prošnjo za pomoč, da si obranita hrbot pred drugimi Ostromanovimi. Množica, ki je vedno naraščala, potegnola se je glasno za Ostromana in je s pretenjem ga le vspodbujala k zoperstavljanju. Trdalo je torej s sabljami prisiliti Ostromana, da so sploh prišli naprej. Obtoženca sta bila sedaj že vsa spehana in razjarjena, da so se jima že usta penila in trebalo je vendar ukrotiti besnečega mladeniča. Kdo si upa trditi tu, da je bilo možno Radoslavču meriti v srce svojega zopernika, ki je vednim gibanjem sam postavil cilj stražarjevi sablji. Da je Radoslavč skočil predenj, ko ga je zabadel, jasno kaže, da gotovo je namenil zabosti ga v roko, kajti ako bi hotel zabosti v srce, bi to izvršil ložje od strani sem. To so jasni dokazi, da Radoslavč ni krič, ako je sablja zadela srce, suniti ga je pa moral, sicer bi bil Ostroman spehanega stražarja kmalu zmogel in se strašno osvetil. Skopinič pa je bil v tem osodepolnem trenotku obrnjen proč od Radoslavča, kakor to potrjujejo priče in ne more biti torej na nikakoršen način dokrit ali odgovoren za čin Radoslavča. Držati pa je moral jetnika, in ako ga je tudi mahnil po nogah, ga gotovo ni občutljivo ranil, sicer ne bi bil imel Ostroman moči in velje zoperstavljati se še nadalje. Stražarja sta po možnosti storila svojo dolžnost, ako pa je pri teh žalestnih okolnostih sablja smrtno zadela v srce Ostromana, gotovo ni tega krič Radoslavč še manj pa Skopinič —

Na to je razjasnil predsednik porotnikom v potezah že enkrat, kako se je dogodil zločin, v kolikor je to razvideti iz poizvedovanj in izjav svetodokov. O polunoči so se porotniki oddaljili na posvetovanja in se vrnil: čez pol ure z sledečim verifikatom: Z deset glasov proti dvema spoznal je Radoslavč krič umora, ker je nehotiče zabodel Ostroma v srce, Skopinič pa se je pozrešil s tem, da je dejanski prekoračil dovoljeno mu meje obrambe. I to je bilo potrjeno z 10 glasovi proti dvema. Ostala vprašanja so porotniki zanikalj jednoglasno. Z ozirom na nekaj olajševalnih okolnosti, ki jih je še našel branitelj, bil je na to Radoslavč obsojen na 2 leti težko ječe in mesedno enkrat na trdo ležišče; Skopinič na tri dni navadne a zapora. Oba skupaj imata poplačati sodniške stroške. Mati nesrečnega Ostromana mora tirjati od škednino civilnim potom.

Razprava se je dovršila ob 3/2 zjutraj.

Odgovor na „odgovor“.

V.

Vsem Slavjanom takega občega knjižnega jezika pač ni treba, in na ljubo drugim, ki teliko da še dišo, pač ne sprejmo nobenega jezika, posebno oni, ki znajo, da je jih sedanji jezik svetovni jezik.

O občeslavjanskem knjižnem jeziku mogo misliti, naravno, le oni, kateri v njem čute potrebo. In kadar to potrebo uvide vsi ali vsaj večina, to možje, izbrani, da se odloče za to ali oni jezik, ki naj se sprejme občim, gotovo bez truda najdo, kateri iz sedanjih slavjanskih knjižnih jezikov naj bude obči knjižni jezik, in objasne, zakaj imenno ruski, a ne drug.

V „sedanjih razmerah“ seveda Slovenci „izhajajo“ se svojim jezikom. In slava Bogu! Dal Bog, da bi se jim srca nikdar ne izmenila!

Zavrnjem.

Da-si mi je neprijetno, no treba, da si ogledamo nekoliko orožja, s katerim v roki mi je svetil vis. o. Stanislav.

Uže v naznanih, da mi odgovori, zove me „čudno vlijudnega gospoda“. Pomen teh besed je pač dovolj jasen, no prepričam čestitemu čitalju, naj sudi, kje sem jaz v rečenej svojej razpravici grešil zoper pravila vlijudnosti in kje sem zadeval o sebo vis. o. Stanislava, katerega osobno tako malo znam, kaker on mene; no pred njenim delovanjem njegovim sem vsaj spôstljivo preklenjal svojo glavo. Očita mi celo nedolžni rek: „Roma locuta, causa finita“, kajti ne more slutiti, da je ta rek v sličnem slučaju on sam porabil v XI. teč. 2. zvez svojega „Cretja“, kjer stoji ta „črno na zelenem“ v 17. vrstici prve stranice odspodaj.

Omenjeno razpravico pisal sem v Moskvi, t. j. na potovanju, kajti tam ne prebivam; date imel sem nabran in dal sem vsemu obliko tam. Da pa nisem mogel vlačiti s soboj Miklošičevih del, umevno je samo po sebi. No ne le to delo, celo „Slovensko-nemški slovar“, kateri je uredil M. Pleteršnik, ima naša gimnazijalska biblijoteka, preskrbeva si jih po mojem sovetu uže davno. No kako je vis. o. Stanislav moje lehko umljive besede zavil? Najprej bi vtegnilo biti nekoliko prenaglo zaključati kaj o bomkanju, preden (sic!) je g. pisatelju*) „pod roko“ prišla Miklošičeva sintaksa*. Kako more biti prijetno, kadar se na protivnika more vrči madež ignorantstva, posebno, ako je to protivnik vsaj navidezno sam dal povod temu! No, na strečo svojo, morem biti toli o neskromen, da tvrdim, da morem za ruski jezik popolnoma pogrešati prekeristno sintakso Miklošiča, in ne lepšati se pavjim perjem. Pred menoj leži staroslavjanska, staroruska in novoruska literatura v celotnem prvoviru, ne pa v okrajenih primerih, in primerov iščem sam prav tako lehko, kakor jih je iskal Miklošič, ki v Rusiji nikdar živel ni, kar pač jasno dokazuje ona množica kozlov, ki jih je nastreljal v ruskiem oddelju svoje „Formenlehre“, kjer v ruskiem prevodu v alineah prof. R. Brandt pokazuje ne le na oblike, nego i na besede, katerih v Rusiji živ krst ne zna. Miklošič, da-si izvenreden slavista, ni bil prav dobro podkován v ruskiem jesiku. Njega ruski del v „Formenlehre“ je narejen vsakakor po receptu: „si predonon due (grammatiche) e si fa una terza“.

Kako ostro orodje zoper mene dale so vis. o. Stanislavu tiskovne pomote, katerih je v mojej razpravici ne malo!

Poglejmo le nekatere. Jaz pišem na 3. strani: „... da je z doličnimi njegovi spiski tak a stvar ... enkrat za vselej končana“. Pri „njegovi“ postavil je vis. o. Stanislav zloradni, sic! v oklepih, to je, om hoče pokazati, da jaz sklanjatve ne znam, da-si pravilnega „doličnimi“, ki stoje pred izpačenim „njegovi“, ni bilo težko videti; ne, zdi se mi, da tudi vse drugo jasno dokazuje, da „njegovi“ ni pripisati mojemu ne znanju elementarnih pravil slovnice. Slovenci imajo od mene celo kopico prevodov naišmenih, in ute pred več nego 20 leti prevel sem za „Slov. Matice“ neko delo Julesa Verne*, o katerem prevodu je potlej g. Navratil pisal v „Nevicah“ jako laskavo recenzijo. Tore: čemu smešiti me?

* Hvala za tako našov, popolno nezaslužen!

Na str. 5. tiskan je v mojej razpravici izraz: „brezčasni bodočnik“. Na to pravi vis. o. Stanislav: „... „brezčasni bodočnik“ — to bi vtegnilo res nejasno biti vsem profesorjem na Ruskem in po celem svetu, pa te nejasnosti nisem jaz kriv“.

Ako bi vis. o. Stanislav umel biti pravičen mogel bi zaključiti, da te očevidecne tiskovne pomote tudi jaz ne morem biti kriv, in da take budalosti napisati ne morem dokler nisem spoznan za absolutnega idiota; tembolj bi mogel on to zaključiti, ker je pet vrstic više, torej zopet prej, nego pomota, napisane pravilno: „brezčasni dovršnik“. In očevidecna tiskovna pomota privela je vis. o. Stanislava do sledče, gotovo kako „vlijedne“ sodbe o mojej osobi: „Moje besede, ki so nejasne g. H-u, pa mislim, da bi morale biti jasne tudi otreku“. In predstavivši sebi mene manj razvitim umstveno, nego je otrok, vendar-le kopiči dalje svoje sofizme, da bi objasnili bolj razvitim, t. j. takim, kakor je on sam, da je izraz „brezčasni bodočnik“ — budalost, kar pa jaz (in ve vsakdo, ki je kdaj šel mimo take slovnice) bez velenčenega o. Stanislava tako dobro vem, kakor on sam.

Na str. 4. spodaj, stoji (moje): „Do tega popolno nevarnega zaključenja došel je tudi o. Stanislav“. Da-si epitheton „popolno“ ne gre k „nevarni“, da-si nobena logika ne govori o nevarnih zaključenjih (gefährliche Schlüsse), nego le o vernali ali nevernali; da-si je zopet nekoliko vrstic prej rabljen izraz: „napačno zaključenje, vendar kliče, kakor da me v resnici ni umel, vis. o. Stanislav. „In popolno nevaren naj bi bil moj sklep — kemu? zakaj? Vprašanje je le, ali je opravičen, ali je res, kar sklepam“.

Torej nevaren je vis. o. Stanislava protipočno od „opravičen“, od „resničen“!

Vis. o. Stanislav mi tudi očita, da šteti ne umem! Da-si na str. 5 jasno govorim le o stare-slavjanskem in staroruskem jeziku, za katera sta povedena dva primera, vendar mi očita, da primerov za druge slavj. jezike nisem videl. Čemu bi mi bili, ko jasno govorimo, da se drugih slavj. jezikov ne dotikam! Maloruski primer pa mi ni poznejše vendar-le pred oči prišel, nego, naravno citujem ga tam, kjer govorim o njem. Menda vendar nisem mogel napisati ga tam, kjer govorim o staroslavjanskem in staroruskem jeziku, ka-li?

No treba je, da tudi svojo radost izjavim: v staroslovenskih in staroruskih (mojih primerih, kjer vse mrgoli tiskovnih pomot, vis. o. Stanislav nijedne ni zapazil!) Kaj pa še grški primer, grški! On je tako pokvečen, da se Bogu smili! Ne, vis. o. Stanislav ume tudi prizanašati!

Globoko ginel me je oni citat iz nemške knjige, kateri je vis. o. Stanislav navel, da bi dokazal, da sem jaz — „ein leichtfertiger Geist“, ki piše tako „aus sehr subjektiven und psychologischen Gründen“. Da, veleuč. o. Stanislav „vidi srca in obisti“ celo onih ljudij, katerih v življenji nikdar videl ni. Prepuščam nepristranskemu čitalju soditi, kje je več subjektivnega in psihologičnega elementa, v mojej skromnej razpravici, katerej „odgovorja“ vis. o. Stanislav, ali pa v njejem „odgovoru“.

Celo besedo pametnik je postavil v ironična usesca („“), da-si je ona ed nekdaj v tem pomenu v rabi v slovenski knjigi in da-si ona stoji i v onem velikanskem slovarju Peteršnikovem, kjer na mnogih mestih blesti i slavno ime kostanjeviškega učenjaka.

Ton polemike mojega visokočastitega protivnika je pač najlepša kritika moje razpravice. Ako pa v sedanjih mojih besedah zvoči nekoliko taisti ton, teoa nisem jaz kriv: sam vis. o. Stanislav mi ga je dal. Do svidanja! Ne pominjate hilom!

M. M. Hostnik.

Najnovejše vesti.

Poreč 26. Po darovani službi božji otvoril je deželni glavar Campitelli nasedanje deželnega zborna. Navzočih 22 poslanec, med istimi pet hravatsko-slovenskih. Potem ko je zastopnik vlade, okrajni glavar Fabiani pozdravil deželni zbor, so novoizvoljeni trije hravatsko-slovenski poslanci storili obljubo. Prihodnja seja je v četrtek.

*) „Potovanje okolo svetlobe v 80. dneh“.

Lastnik koncertov Mata „Edinstvo“. Izdavatelj in edgeverni urednik: Fran Gednik.

Assicurazioni generali

v Trstu

(društvo je ustanovljeno leta 1831.)

To društvo je raztegnalo svoje delovanje na vse veje zavarovanja posebno pa: na zavarovanje proti požaru — zavarovanje po morju in po kopnem odpoljanega blaga in zavarovanje na življenje.

Društvena glavnica in rezerva

dne 31. decembra 1893. f. 58,071.673.84

Premije za poterjati v naslednjih letih

f. 30,541.700.64

Glavnica za zavarovanje življenja do 31. decembra 1894 f. 169,929.625.03

Plaćana povračila:

a) v letu 1894 f. 9.737.614.48

b) od začetka društva do 31. f. 262.401.706.51

Letni računi, izkaz dosedaj plačanih odškodovanj, tarife in pogoje za zavorovanje in sploh vsa natančenja pojasnila se dobre v Trstu v uradu društva: Via della Stazione 11. 388/1 lastnej hiši.

12—13

SVOJI K SVOJIM!

Acquedotto št. 9. (nasproti „Latteria Svizzera“)

Novo skladisče



kisa in mila

Prodaja se na drobno in na debelo.

Cene:

olje jedilno: po 28 nč. lit., fino po 32-36 nč. lit., finejše po 40-44 nč. lit., namizno pol fino po 48 52 nč. lit., namizno fino po 56-60 nč. lit., namizno extra fino po 64-68 72 nč. lit., — Kis od 4 do 24 nč. lit.

Sprejemajo se tudi naročila, na dom franko pustivši na posodo vrč iz kositarja. — Ker je blago prve vrsti, se toplo priporoča slav. občinstvu. Udani Anton Sirca

LA FILIALE

della

BANCA UNION

TRIESTE

s'occupa di tutte le operazioni di Banca e Cambio - Valute.

a) Accetta versamenti in conto corrente abbondando l'interesse annuo per banconote 2^{1/2}% con preavviso 5 giorni

3^{1/2}% " 12 "

3^{1/2}% " 8 "

per Napoleoni 2^{1/2}% con preavviso di 20 giorni

2^{1/2}% " 40 "

2^{1/2}% " 3 mesi

3% " 6 "

Il nuovo tasso d'interesse principierà a decorre sulle lettere di versamento in circolazione a datare del 3 Marzo rispettivamente dal 10 Marzo a secondo del relativo preavviso.

b) In banco giro abbonando il 2^{1/2}% interesse annuo sino a qualunque somma; prelevazioni sino a fior. 20.000 — a vista verso chèque; importi maggiori preavviso avanti la Borsa. Conferma versamenti in apposito libretto.

c) Conteggia per tutti i versamenti fatti in qualsiasi ora d'ufficio lavata del medesimo giorno.

Assume dei propri correntisti l'incasso d'i conti di piazza, di cambiari per Trieste, Vienna, Budapest ed altri principali città; rilascia loro assegni per queste piazze, ed accorda loro la facoltà di domiciliare effetti presso la sua cassa franco d'ogni spesa per essi.

e) Rilascia Vagliadel Banco di Napoli, pagabili ovunque presso gli stabilimenti del Banco e presso i suoi representati e corrispondenti facoltati alla emissione degli insegni.

d) S'occupa dall'acquisto e della vendita di effetti pubblici, valute e diverse nonché del incasso d'assegni, cambiari e coupons, verso modica provigione.

Sulle lettere di versamento attualmente in circolazione il nuovo tasso d'interesse entrerà in vigore al 25 corr. e rispettivamente al 2 Marzo a. c. a seconda del rispettivo preavviso.

Trieste, 20. Februar 1896.

1 12

Narodnjakinje!

Dovoljujem si Vas opozoriti na svoje veliko skladisče oglja, drv, premoga in koksa v ulici S. Zaccaria štev. I (mej ulicama Chiozza in Farneto).

Ker izdelujem od navedenih predmetov nekatere na lastno režijo, nekatere pa sem si nabavil pod najugodnejšimi okolnostmi, prepričan sem, da vas zamorem v vsakem obziru zadovoljiti.

Jamčim za točno postrežbo in poštene vago ter se priporočam z vso udanostjo.

Vekoslav Grebenec.

IŠČE SE

mladenič trgovski pomočnik kakor potovalec naj se oglaši pri g. J. Klemencu. Umeti mora vse fri jezike.

Zdravljenje krvi

Čaj „Tisočerini cvet“ (Milleflor).

Cisti kri ter je izvrstno sredstvo proti onim sludajom, če peče v želodcu, kakor proti slabemu probavljanju in hemoroidam. Jeden omot za ozdravljanje, stoji 50 nč, ter se dobiva v odlikovani lekarni.

PRAXMARER „Ai due Mori“ Trst, veliki trg.

Velika Inomost-ka 50 nč. loterija

Glavni dobitek

75.000 kron

Srečke po 50 nč. priporočajo: Giuseppe Bolaffio, Alessandro Levi, Mandel & Co., Girolamo Morpurgo, Ign. Neumann, Mario Nigris, Enrico Schiffmann, Il Mercurio.

Žrebanje

na novo 20. februvarja

v gotovini z odbitkom 20%

Tiskarski Delen v Trstu.